

**Le français pour les juristes:
навчальний посібник з
французької мови для
студентів юристів**

Анотація

Навчальний посібник призначений для студентів юридичних факультетів, що вивчають французьку мову в рамках бакалаврату, і спрямований на розвиток умінь і навичок усного і писемного професійного спілкування майбутніх юристів. Структура посібника відповідає тематиці основних правничих дисциплін, які включені до фахової підготовки спеціалістів у галузі права. При укладанні навчального посібника використовувалися оригінальні матеріали з французькомовних джерел.

Для студентів, аспірантів та викладачів вищих навчальних юридичних закладів освіти.

TABLE DES MATIÈRES

Передмова.....	7
----------------	---

PARTIE I

LES CADRES DE LA VIE JURIDIQUE DANS LA SOCIÉTÉ

UNITÉ 1. LE DROIT ET LES VALEURS MORALES.....	9
Section 1.1. La notion du droit et la morale.....	9
Section 1.2. Les libertés individuelles et publiques.....	15
UNITÉ 2. LES DIFFÉRENTES TRADITIONS DE JUSTICE.....	22
Section 2.1. Le droit de common law.....	22
Section 2.2. Le droit romano-germaniste.....	29
UNITÉ 3. LES FONDEMENTS DE LA JUSTICE.....	37
Section 3.1. Les origines du système judiciaire.....	37
Section 3.2. Les grands principes de la Justice.....	42

PARTIE II

LES BRANCHES DU DROIT ET LES ACTEURS DE LA JUSTICE

UNITÉ 1. LES MÉTIERS DU DROIT ET LES DIVISIONS DU DROIT.....	52
Section 1.1. Les domaines du droit.....	52
Section 1.2. Les métiers du droit et les acteurs de la justice.....	59
UNITÉ 2. FORMATION JURIDIQUE.....	74
Section 2.1. Les études de droit en Ukraine.....	74
Section 2.2. Les études de droit en France.....	82
UNITÉ 3. L'OFFRE ET LA DEMANDE D'EMPLOI.....	96
Section 3.1. Le dossier: CV.....	96
Section 3.2. Le dossier: lettre de motivation.....	104

PARTIE III

LE DROIT ÉTATIQUE

UNITÉ 1. LE DROIT CONSTITUTIONNEL.....	117
Section 1.1. Le cadre constitutionnel de l'Ukraine.....	117
Section 1.2. Le cadre constitutionnel de la France.....	126
UNITÉ 2. LE DROIT DE VOTE.....	136
Section 2.1. Le système électoral.....	136
Section 2.2. Les partis politiques.....	142
UNITÉ 3. CONSTITUTIONS ET RÉFORMES CONSTITUTIONNELLES.....	149
Section 3.1. La révision de la constitution et le référendum.....	149
Section 3.2. Le Conseil constitutionnel.....	155

PARTIE IV
LE DROIT ADMINISTRATIF

UNITÉ 1. LE DROIT ADMINISTRATIF	160
Section 1.1. Les caractères généraux du droit administratif	160
Section 1.2. L'action administrative en France	169
UNITÉ 2. LA PROCÉDURE ADMINISTRATIVE	176
Section 2.1. Les juridictions administratives et le contentieux administratif	176
Section 2.2. Le droit douanier	186
UNITÉ 3. LES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES ET ADMINISTRATIVES	195
Section 3.1. Les pouvoirs régionaux de l'Ukraine	195
Section 3.2. Les pouvoirs régionaux de la France	203

PARTIE V
LA JUSTICE

UNITÉ 1. L'ORGANISATION JUDICIAIRE	208
Section 1.1. Le judiciaire de l'Ukraine	208
Section 1.2. Le judiciaire de la France	217
UNITÉ 2. LA PROCÉDURE JUDICIAIRE	230
Section 2.1. La procédure judiciaire en France	230
Section 2.2. L'activité du juge	237
UNITÉ 3. LE BARREAU DES AVOCATS	247
Section 3.1. L'ordre des avocats	247
Section 3.2. Le nouveau champ d'activité de l'avocat	254
UNITÉ 4. LE MINISTÈRE PUBLIC	261
Section 4.1. La Prokuratura de l'Ukraine	261
Section 4.2. Le Parquet de la France	270
UNITÉ 5. LA JUSTICE ET L'ORDRE ÉTATIQUE	279
Section 5.1. L'organisation de la milice ukrainienne	279
Section 5.2. La police et la gendarmerie françaises	289

PARTIE VI
LE DROIT PÉNAL ET LA PROCÉDURE PÉNALE

UNITÉ 1. LE DROIT PÉNAL	297
Section 1.1. La notion du droit pénal	297
Section 1.2. Les subdivisions du droit pénal français	304
UNITÉ 2. INFRACTIONS ET SANCTIONS	313
Section 2.1. Contravention – délit – crime	313
Section 2.2. Peines encourues	322

UNITÉ 3. LES PHASES DE PROCÉDURE PÉNALE	329
Section 3.1. Le système de procédure pénale français.....	329
Section 3.2. Enquête et instruction criminelles.....	338
UNITÉ 4. LA JUSTICE PÉNALE.....	345
Section 4.1. Les juridictions pénales en France	345
Section 4.2. Délinquance des mineurs	351
UNITÉ 5. LE SYSTÈME PÉNITENTIAIRE.....	358
Section 5.1. La punition carcérale.....	358
Section 5.2. Le statut d'une personne détenue et sa réinsertion sociale	369

PARTIE VII LE DROIT PRIVÉ

UNITÉ 1. LE DROIT CIVIL FRANÇAIS	382
Section 1.1. Le droit civil et le Code civil	382
Section 1.2. La personnalité juridique et les deux catégories de personnes juridiques	392
UNITÉ 2. LE DROIT DES AFFAIRES.....	402
Section 2.1. Le droit commercial.....	402
Section 2.2. Les types de sociétés	412
UNITÉ 3. LE DROIT DU TRAVAIL	428
Section 3.1. Les rapports d'emploi et leur réglementation	428
Section 3.2. La sécurité sociale.....	438
UNITÉ 4. LE DROIT DE LA FAMILLE	449
Section 4.1. Le droit de la famille en Ukraine et en France.....	449
Section 4.2. Le droit de succession.....	460
UNITÉ 5. LE NOTARIAT	469
Section 5.1. Le système notarial de l'Ukraine	469
Section 5.2. Le système notarial de la France.....	477

PARTIE VIII LE DROIT INTERNATIONAL ET LE DROIT EUROPÉEN

UNITÉ 1. LE DROIT INTERNATIONAL.....	484
Section 1.1. Les sources du droit international	484
Section 1.2. Les sujets du droit international	492
UNITÉ 2. LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET LES DROITS DE L'HOMME	501
Section 2.1. Traités – conventions -pactes	501
Section 2.2. Les organisations internationales.....	509

UNITÉ 3. LE DROIT EUROPÉEN.....	518
Section 3.1. Le droit européen et le droit national français	518
Section 3.2. La Cour de justice de l'Union européenne	523
UNITÉ 4. L'UNION EUROPÉENNE	531
Section 4.1. L'Union européenne et ses valeurs	531
Section 4.2. Les institutions de l'Union européenne	537
UNITÉ 5. LA JUSTICE INTERNATIONALE	547
Section 5.1. La Cour européenne des droits de l'homme	547
Section 5.2. Saisine de la Cour	553
BIBLIOGRAPHIE.....	565



[Перейти на сайт →](#)